

HW 98



WEIHRAUCH SPORT®

Weitschuss-Luftgewehr
Long range air rifle

Fusil à air comprimé à longue portée

D-97638 Mellrichstadt
Industriestraße 13

D-97634 Mellrichstadt
Postfach 20

e-mail: info@weihrauch-sport.de

Telefon
(09776) 8122-0

Telefax
(09776) 8122-81



Hinweis: Ab der Serien-Nr. 1830040 kommt ein weiterentwickeltes System zum Einsatz. Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Ersatzteilbestellung. Das neue Spannablech kann auch mit dem bisherigen System verwendet werden.

Information: Starting with serial number 1830040 we introduced an improved system. Please pay attention when ordering spare parts. The newly developed cocking shoe can also be used in the former system.

Information: Commençant avec numéro 1830040 nous avons introduit un nouveau système. S'il vous plaît, faites attention si vous commandez des pièces d'échange. Le plaque pour Nr. 1632 peut être utilisé aussi avec l'ancien système.

Positions-Nr. Positions No. No. de position	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Preisgruppe Price group Groupe de prix	Bezeichnung Article Article	Positions-Nr. Positions No. No. de position	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Preisgruppe Price group Groupe de prix	Bezeichnung Article Article
1	8650	R15	Hülse receiver tube cylindre	24	9218	B7	Verschlussfederbolzen automatic detent bolt boulon de ressort de verrouillage
2	8650a	F4	Haft mit Schenkelfeder fixing block with spring dispositif de fixation avec plume à branche	25	1606	A13	Verschlussfeder detent spring ressort de verrouillage
3	9443c	A10	Senkschraube screw for fixing block vis de fixation	26	8888 ¹⁾	O7	Lauf* barrel* canon*
4	1628k	M5	Kolben komplett mit Dichtung piston complete with seal piston complète avec garniture	27	1694	O1	Laufmantel barrel sleeve manteau du canon
4	9148-95	C5	Innenhülse inner sleeve tube en tôle intérieur	28	1689	O2	Verstellbare Schafthakappe adjustable buttplate joue réglable
5	9076	C3	Kolbendichtung piston seal manchette de piston	29	1692a	C6	Führung guide boulon
6	1632	F6	Spannhebel cocking lever levier d'armement	30	1692b	C6	Führung guide boulon
7	9454n	C4	Spannblech (neu) cocking plate (new) plaque (nouveau)	31	9467	A3	Gleitscheibe pivot point spacer rondelle de glissement
8	1613k	B4	Scharnierschraube m. Mutter und Federring barrel pivot bolt, complete vis de charnière, complète	32	8981	A6	Vordere Schafthaltheschraube front stock screw vis de fixation avant de fût
9	8903	A4	Abzugsstift trigger pin goupille de détente	33	8997	A4	Unterlegscheibe washer rondelle
10	8905	A4	Abzugsstift trigger pin goupille de détente	34	9283	A4	Fächerscheibe lock washer rondelle dentée
11	8908	A4	Nietstift cocking lever rivet rivet	35	1690	B4	Schraube für verstellbare Backe screw for adjustable cheekpiece vis pour plaque de couche réglable
12	8937	A13	Hintere Schafthaltheschraube rear stock retaining screw vis de fixation arrière de fût	36	1691	B8	Mutter für verstellbare Backe nut for adjustable cheekpiece écrou pour plaque de couche réglable
13	1638	A5	Hintere Bügelschraube rear trigger guard screw vis de fixation	37	1662b	B7	Pasststück fitting élément de jonction
14	9019	A8	Druckfeder f. Sicherungsbolzen safety bolt spring ressort du boulon de sûreté	38	1695	B4	Schraube für Laufmantel screw for barrel sleeve vis pour manteau du canon

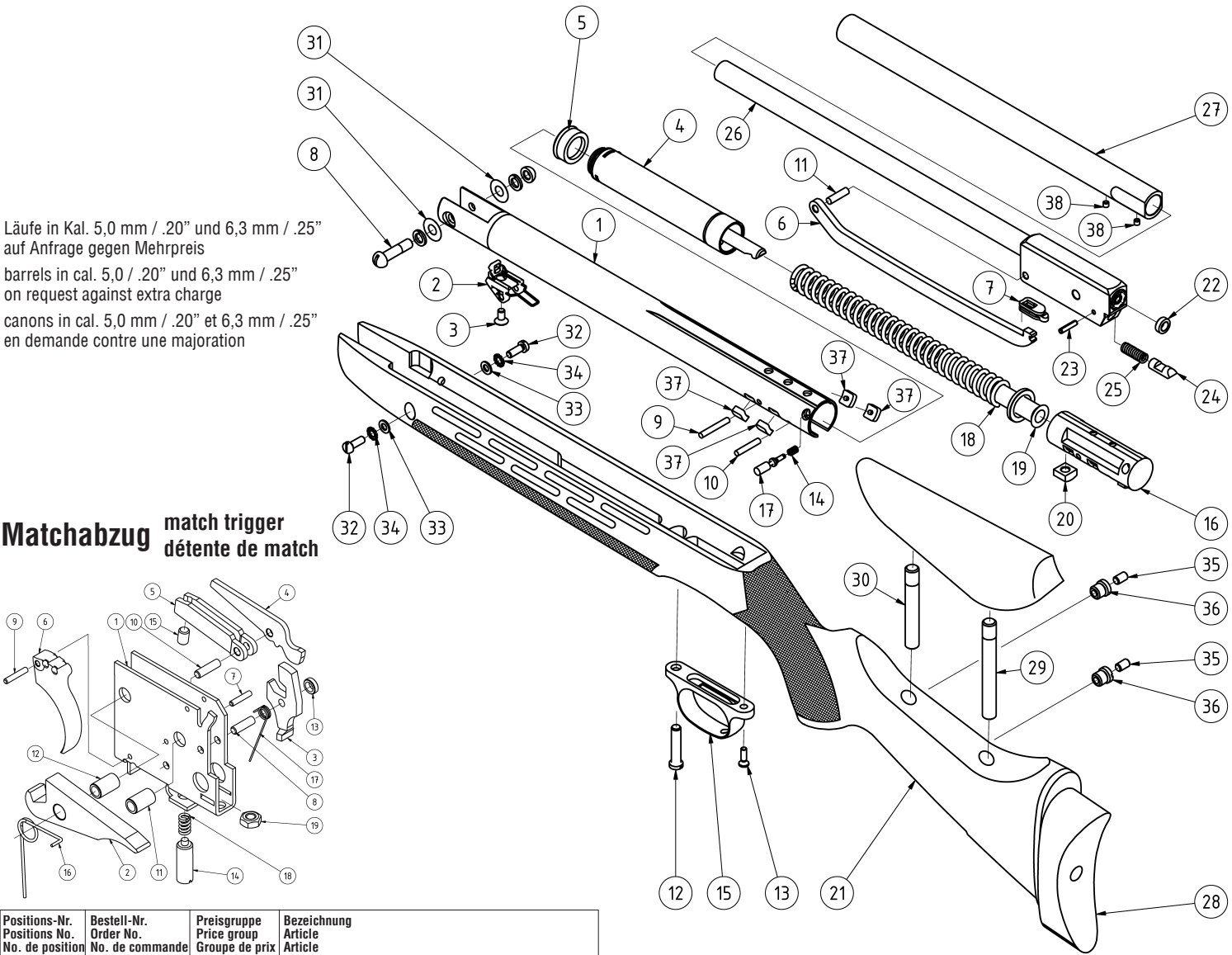
15	9171	D3	Abzugsbügel trigger guard pontet
16	1661b	M15	Abzugskopf trigger housing boîte du mécanisme de détente
17	9219	G3	Sicherungsbolzen safety bolt boulon de sûreté
18	6666 ¹⁾	F6	Kolbenfeder** mainspring** ressort de piston**
19	7777 ¹⁾	C5	Federführungsrohr*** mainspring guide** tube-guide de ressort de piston**
20	1658	C3	Kreuzmutter nut écrou
21	1639d	U2	Schaft mit verstellbarer Backe und Gummikappe, Punzierung, beidhändig stock with adjustable rubber buttplate and cheekpiece, checkered pistol grip, ambidextrous fût avec plaque de couche en caoutchouc et joue réglable, quadrillage, ambidextre
22	9065	A4	Laufdichtung breach seal joint de canon
23	8923	A7	Spannstift für Verschlussfederbolzen cocking lever rivet rivet

**¹⁾ Bitte immer angeben:
Please always state:
S'il vous plaît, indiquez toujours:**

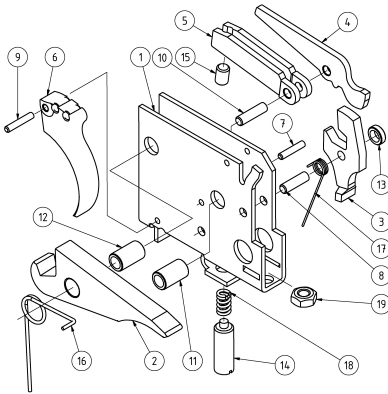
*** Kaliber ** Mündungsenergie/-geschwindigkeit
Caliber Power level / muzzle velocity
Calibre Degré d'énergie / vitesse à bouche**

Technische Änderungen und Verbesserungen vorbehalten.
Subject to technical changes and improvements without prior notice.
Sous réserve de modifications techniques et d'améliorations.

	Serien-Nr. Serial No. Numéro	
	->1830039]	[1830040->
Spannhebel cocking lever levier d'armement	1632	1632
Spannblech cocking plate plaque	9454n	9454n
Kolben piston piston	1628k	1628k
Innenhülse inner sleeve tube en tôle intérieur	9148-95	9148-95



**Matchabzug match trigger
détente de match**



Positions-Nr. Positions No. No. de position	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Preisgruppe Price group Groupe de prix	Bezeichnung Article Article	Positions-Nr. Positions No. No. de position	Bestell-Nr. Order No. No. de commande	Preisgruppe Price group Groupe de prix	Bezeichnung Article Article
1	9181	D4	Abzugskasten, lose trigger housing boîte du mécanisme de détente	12	9331	A7	Halterolle retaining roller rouleau de maintien
2	9320	G1	Fangklinke piston sear lever bâchette	13	9284	A5	Distanzring distance ring anneau de distance
3	9211	D3	Rasthebel upper rear sear lock levier à cran	14	8967	A13	Schraube für Abzugseinstellung screw for trigger adjustment vis de réglage pour la détente
4	9360	C6	Zunge tongue languette	15	8968	A13	Stellschraube adjustment screw vis de réglage
5	9350	C6	Steg guide guide	16	9015	A8	Formfeder rear sear spring ressort
6	9154	C6	Abzug trigger détente	17	9014	A8	Formfeder front sear spring ressort
7	8927	A4	Anschlagstift stopper pin goupille d'arrêt	18	9016	A8	Abzugsfeder trigger spring ressort de détente
8	8912	A4	Haltestift retaining pin goupille de maintien	19	9153	A3	Mutter nut écrou
9	8926	A4	Haltestift retaining pin goupille de maintien	20	9152	O7	Matchabzug, komplett match trigger assembly, complete détente de concours, complète
10	8928	A4	Haltestift retaining pin goupille de maintien				
11	9333	B1	Rolle roller rouleau				